



ΕΤΟΣ 70όν

16 Οκτωβρίου 2022

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 42 (3620)

ΕΝΑΣ ΒΕΒΑΙΟΣ ΔΡΟΜΟΣ

Τήν παραβολή του Σπορέως άκούμε σήμερα κατά τή θεία Λειτουργία τής Κυριακής αύτης, ή όποία είναι συνάμα άφιερωμένη στή μνήμη τών άγιών καί θεοφόρων Πατέρων τής Ζ' Οίκουμενικής Συνόδου (787 μ.Χ.) Τό περιεχόμενο τής διδακτικότητας σημερινής εύαγγελικής διήγησης θά λέγαμε ότι άποτελεί όδοδείκτη καί όδηγό για τούς έργάτες τής Έκκλησίας, κληρικούς, λαϊκούς καί μοναχούς κάθε έποχής, πού έργάζονται μέ θείο ζήλο, αύταπάρνηση καί πνεύμα θυσιαστικό τήν κλήση τής μαθητείας στά έθνη.

Οί σοριάδες του Χριστου μέ τή διδασκαλία καί τή ζωή τους, μέ τό κήρυγμα καί τή σιωπή τους, μέ τή μαρτυρία καί τό μαρτύριό τους, σπέρνουν τόν θείο λόγο στό χωράφι τής ψυχής τών ανθρώπων, εύαγγελίζονται «ήμεραν έξ ήμέρας» τή σωτηρία πού έκπηγάζει άπό τή συμμετοχή στό Σώμα του Χριστου. Άλλοτε βρίσκουν χωράφι βραχώδες, άλλοτε άγονο, γεμάτο ζιζάνια πολλές φορές, έκθετο στή βουλιμία κάθε είδους πτηνών. Η έπιθυμία καί ή προσευχή τους, ή προσπάθεια καί ό ιδρώτας τους προσφέρονται για νά γίνει στό τέλος γόνιμο καί καρποφόρο.

Η πολεμική του διαβόλου

Ο διάβολος άνέκαθεν άγωνιζόταν νά πείσει τούς έργάτες τής Έκκλησίας ότι είναι μάταιος ό άγώνας τους, ότι ό ίδιος καί οι δόλιες μέθοδοί του θά κατισχύσουν καί θά κατακτήσουν τό χωράφι τής ψυχής τών ανθρώπων, καί μάλιστα τών πιστών καί έκλεκτών. Η σύγκληση τών Οίκουμενικών Συνόδων όφείλεται άκριβώς στήν όργανωμένη πολεμική του διαβόλου κατά τής Έκκλησίας. Συγκεκριμένα, ή Ζ' Οίκουμενική Σύνοδος συγκλήθηκε στα τέλη του 8ου αιώνα στή Νίκαια τής Βιθυνίας μέ πρωτοβουλία τής άγίας Ειρήνης τής Αθηναίας, για νά άποκαταστήσει



ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Λουκ. η´ 5-15)

Ἡ διάδοσις τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ

Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπείραι τὸν σπόρον αὐτοῦ· Καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτόν, ὁ μὲν ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ κατεπατήθη, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατέφαγον αὐτό· καὶ ἕτερον ἔπεσεν ἐπὶ τὴν πέτραν, καὶ φυνὲν ἐξηράνθη, διὰ τὸ μὴ ἔχειν ἰκμάδα· καὶ ἕτερον ἔπεσεν ἐν μέσῳ τῶν ἀκανθῶν, καὶ συμφυεῖσαι αἱ ἄκανθαὶ ἀπέπνιζαν αὐτό· καὶ ἕτερον ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν, καὶ φυνὲν ἐποίησε καρπὸν ἑκατονταπλασίονα. Ἐπηρώτων δὲ αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες· Τίς εἴη ἡ παραβολὴ αὕτη; Ὁ δὲ εἶπεν· Ὑμῖν δέδοται γινῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ· τοῖς δὲ λοιποῖς ἐν παραβολαῖς, ἵνα βλέποντες μὴ βλέπωσι, καὶ ἀκούοντες μὴ συνιῶσιν. Ἔστι δὲ αὕτη ἡ παραβολή· Ὁ σπόρος ἐστὶν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ· οἱ δὲ παρὰ τὴν ὁδὸν εἰσιν οἱ ἀκούσαντες, εἴτα ἔρχεται ὁ διάβολος καὶ αἶρει τὸν λόγον ἀπὸ τῆς καρδίας αὐτῶν, ἵνα μὴ πιστεύσαντες σωθῶσιν. Οἱ δὲ ἐπὶ τῆς πέτρας, οἱ ὅταν ἀκούσωσι, μετὰ χαρᾶς δέχονται τὸν λόγον, καὶ οὗτοι ρίζαν οὐκ ἔχουσιν, οἱ πρὸς καιρὸν πιστεύουσι, καὶ ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίστανται. Τὸ δὲ εἰς τὰς ἀκάνας πεσόν, οὗτοί εἰσιν οἱ ἀκούσαντες, καὶ ὑπὸ μεριμῶν καὶ πλοῦτου καὶ ἡδονῶν τοῦ βίου πορευόμενοι συμπνίγονται καὶ οὐ τελεσφοροῦσι. Τὸ δὲ ἐν τῇ καλῇ γῇ, οὗτοί εἰσιν, οἵτινες ἐν καρδίᾳ καλῇ καὶ ἀγαθῇ ἀκούσαντες τὸν λόγον, κατέχουσι, καὶ καρποφοροῦσιν ἐν ὑπομονῇ. Ταῦτα λέγων, ἐφώνει· Ὁ ἔχων ὅρα ἀκούειν, ἀκούετω.

τὴν προσκύνηση τῶν ἁγίων εἰκόνων, καὶ συμμετεῖχαν σέ αὐτὴ 350 ἐπίσκοποι ὑπὸ τὴν προεδρίᾳ τοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Ταρασίου. Ἡ Ζ΄ Οἰκουμενικὴ Σύνοδος ἀποκήρυξε τίς ἀποφάσεις τῆς εἰκονομαχικῆς συνόδου τῆς Ἱερείας, πού εἶχε συγκληθεῖ λίγα χρόνια πρὶν ἀπὸ τὸν αὐτοκράτορα Κωνσταντῖνο τὸν Ε΄, καταδίκασε τοὺς εἰκονομάχους πατριάρχες καὶ ἐπισκόπους καὶ ἀποκατέστησε τὴν τιμὴ τῶν ἱερῶν εἰκόνων μέ βάση τὴ θεολογία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. "Ὅρισε ὅτι οἱ εἰκόνες τῶν Ἁγίων δέν προσκυνοῦνται ἀπὸ τοὺς πιστοὺς γιὰ τὴν ὕλη ἀπὸ τὴν ὁποία εἶναι φτιαγμένες, ἀλλὰ ἡ προσκύνησή τους διαβαίνει στό πρωτότυπο. Ἡ Σύνοδος ἔτσι ἀπέκρουσε μέ εὐκολία τὴν κατηγορία ὅτι ἡ ὑγίης εἰκονοφιλία ταυτίζεται μέ τὴν εἰδωλολατρία.

Ὁ μισόκαλος διάβολος ὅμως δέν ἔπαψε νά σπέρνει ζιζάνια στό χωράφι τοῦ Χριστοῦ καὶ νά πολεμεῖ τοὺς γνήσιους σποριάδες. Ἔτσι, στίς ἀρχές τοῦ 9ου αἰώνα, ὁ αὐτοκράτορας Λέων Ε΄ ὁ Ἀρμένιος ἐγκαινίασε τὴ δεύτερη φάση τῆς εἰκονομαχίας. Συγκρότησε Σύνοδο στήν ἐκκλησία

Μετάφραση τῆς Εὐαγγελικῆς περικοπῆς

Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν ἐξῆς παραβολήν: Βγῆκε ὁ γεωργὸς γιὰ νὰ σπείρει τὸν σπόρο του. Καθὼς ἔσπερνε, ἄλλος σπόρος ἔπεσε κοντὰ στὸν δρόμο καὶ καταπατήθηκε, καὶ τὰ πτηνά τοῦ οὐρανοῦ τὸν ἔφαγαν· ἄλλος ἔπεσε στὴν πέτρα, καὶ ἐνῶ βλάστησε, ξεράθηκε, ἐπειδὴ δὲν εἶχε ὑγρασία· ἄλλος ἔπεσε ἀνάμεσα στὰ ἀγκάδια, καὶ ὅταν τὰ ἀγκάδια φύτρωσαν μαζί του, τὸν ἔπνιξαν. Ἄλλος ἔπεσε στό καλὸ ἔδαφος, ὅποτε βλάστησε καὶ ἔκανε ἑκατονταπλάσιο καρπὸ. Ὅταν τὰ εἶπε αὐτά, φώναξε: Ὅποιος ἔχει αὐτιά νὰ ἀκούει, ἄς ἀκούει. Τὸν ρωτοῦσαν οἱ μαθητὲς του καὶ ἔλεγαν: Τί σημαίνει αὐτὴ ἡ παραβολή; Αὐτὸς εἶπε: Σὲ σὰς ἐπιτράπηκε νὰ γνωρίσετε τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, ἐνῶ στοὺς λοιποὺς δίνονται μὲ παραβολές, ὥστε καὶ ἂν βλέπουν, νὰ μὴ βλέπουν, καὶ ἂν ἀκούουν, νὰ μὴ καταλαβαίνουν. Ἡ παραβολὴ αὐτὴ σημαίνει τὰ ἐξῆς: Ὁ σπόρος εἶναι ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ· ἐκεῖνοι οἱ σπόροι πού ἔπεσαν κοντὰ στὸν δρόμο, εἶναι ὅσοι ἀκουσαν, καὶ κατόπιν ἔρχεται ὁ διάβολος καὶ παίρνει τὸν λόγο ἀπὸ τίς καρδιές τους, γιὰ νὰ μὴ πιστέψουν καὶ σωθοῦν. Ἐκεῖνοι οἱ σπόροι πού ἔπεσαν στὴν πέτρα, εἶναι ἐκεῖνοι πού, ὅταν ἀκούσουν δέχονται τὸν λόγο μὲ χαρὰ, ἀλλὰ δὲν ἔχουν ρίζα, καὶ πιστεύουν γιὰ λίγο καιρὸ, ἐνῶ στὸν καιρὸ τῆς δοκιμασίας ἀπομακρύνονται. Ἐκεῖνοι οἱ σπόροι πού ἔπεσαν στὰ ἀγκάδια, εἶναι αὐτοὶ πού ἀκουσαν, ἀλλὰ, ζώντας μὲ φροντίδες καὶ πλοῦτο καὶ ἀπολαύσεις τῆς ζωῆς, συμπνίγονται καὶ δὲν καρποφοροῦν. Ἐκεῖνοι οἱ σπόροι πού ἔπεσαν στό καλὸ ἔδαφος, εἶναι αὐτοὶ πού ἀκουσαν τὸν λόγο μὲ καλὴ καὶ ἀγαθὴ καρδιά, τὸν κρατοῦν καὶ καρποφοροῦν μὲ ὑπομονή.

(Ἀπὸ τὴ νέα ἔκδοση: Ἡ Καινὴ Διαθήκη, τὸ πρωτότυπο κείμενο μὲ νεοελληνικὴ ἀπόδοση τοῦ ὁμοτ. καθηγ. Χρ. Βούλγαρη, ἔκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ)

τῶν Βλαχερνῶν, ἡ ὁποία θέλησε νὰ καταργήσει τίς ἀποφάσεις τῆς κανονικῆς Συνόδου τῆς Νικαίας καὶ νὰ ἀνακηρύξει ὡς δῆθεν Ζ' Οἰκουμενικὴ τὴ Σύνοδο τῆς Ἱερειας. Γρήγορα ὅμως, μὲ τὴ χάρι τοῦ Θεοῦ ἡ βασίλισσα Θεοδώρα –πού βασίλευε ὡς ἐπίτροπος τοῦ ἀνήλικου υἱοῦ τῆς Μιχαὴλ τοῦ Γ'– συνεκάλεσε νέα Σύνοδο στὴν Κωνσταντινούπολη στὰ μέσα τοῦ 9ου αἰώνα, ἡ ὁποία ἀκύρωσε τὴ σύνοδο τῶν Βλαχερνῶν καὶ ἐπικύρωσε τὰ πρακτικὰ τῆς Ζ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου.

Ἡ νίκη τοῦ Χριστοῦ

Τὸ παράδειγμα τῶν ἁγίων Πατέρων καὶ ἡ ἱερὴ τους παρακαταθήκη ἀποτελοῦν πνευματικὴ προίκα ἀσύλληπτης ἀξίας γιὰ τοὺς Χριστιανούς ὄλων τῶν αἰώνων. Πολλές φορές ὁ ἄνθρωπος τῆς ἐποχῆς μας, ὁ καθένας ἀπὸ ἐμᾶς ξεχωριστά, διαμαρτύρεται ὅτι εἶναι μόνος καὶ ἀνυπεράσπιστος καί, ἐπομένως, εὐάλωτος στὶς ποικιλότητες καὶ πολυώνυμες

16 Ὀκτωβρίου 2022: ΚΥΡΙΑΚΗ Δ' ΛΟΥΚΑ

«Τῶν θεοφόρων πατέρων τῆς ἐν Νικαίᾳ Ζ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου (787)». Λογγίνου ἐκατοντάρχου τοῦ ἐπὶ τοῦ σταυροῦ καὶ τῶν σὺν αὐτῷ δύο στρατιωτῶν μαρτύρων (α' αἰ.).

Ἦχος: α' – Ἐωθινόν: Ζ' – Ἀπόστολος: Τίτ. γ' 8-15 – Εὐαγγέλιον: Λουκ. η' 5-15.

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ: 23 Ὀκτωβρίου, ΣΤ' Λουκά.

Ἀπόστολος: Γαλ. α' 11-19. – Εὐαγγέλιον: Λουκ. η' 27-39.

μηχανές τοῦ διαβόλου. Αυτό πού μᾶς παρέδωσαν οἱ ἅγιοι Πατέρες ὅλων τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων ἔχει ἀξία τεράστια, ἀλλά καὶ διπλή σημασία· τό ἓνα μέρος ἔχει νά κάνει μέ τήν ἀκρίβεια τῶν δογμάτων καὶ τή διάσωση τῆς ὀρθῆς πίστεως, ἐνῶ τό ἄλλο μέ τήν πεποίθηση καὶ τή βεβαιότητα ὅτι, ὅσο καί ἂν ἔχουν γιγαντωθεῖ τά ζιζάνια στό χωράφι τοῦ Χριστοῦ, τό χέρι τοῦ γνήσιου σπορέα τό κρατᾶ ὁ ἴδιος ὁ Χριστός. Ἄς λάβουμε λοιπόν κουράγιο, ἄς ἐπικαλεστοῦμε τή μεσιτεία τῶν Ἁγίων μας, καὶ ὅλα τά ὑπόλοιπα ἐκεῖνος θά τά θεραπεύσει.

Ἀρχιμ. Ἰ. Ἀ.

ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΚΑΤΗΧΗΤΩΝ

Ἡ Ἀποστολική Διακονία, θέλοντας νά συμβάλλει στήν καλύτερη κατάρτιση ὄσων βοηθοῦν τό κατηχητικό καὶ ἐνοριακό ἔργο ἢ ἀσκοῦν ἐκπαιδευτικό καὶ κοινωνικό λειτουργήμα, συνεχίζει τή λειτουργία τοῦ ἐπιμορφωτικοῦ Σεμιναρίου Κατηχητῶν.

- Γιά περισσότερες πληροφορίες οἱ ἐνδιαφερόμενοι μποροῦν νά ἀπευθύνονται: α) Στό Γραφεῖο Κατηχήσεως καὶ Νεότητος τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας, τηλ. 210 7272347-348 (καθημερινά 8 π.μ.-2 μ.μ. ἐκτός Σαββάτου καὶ Κυριακῆς). β) Στό ἠλεκτρονικό ταχυδρομεῖο: katixisi@apostoliki-diakonia.gr καί γ) Νά λαμβάνουν πληροφορίες στήν ἱστοσελίδα τοῦ Ὄργανισμοῦ, www.apostoliki-diakonia.gr στήν ἐνότητα *Ποιοί εἴμαστε – Τομέας Κατηχήσεως καὶ Ὁρθοδόξου Μαρτυρίας*.

ΟΜΙΛΙΑ ΤΗΣ «ΦΩΝΗΣ ΚΥΡΙΟΥ»: Κάθε Σάββατο καὶ ὥρα 6.00 μ.μ. γίνεται τό κήρυγμα τῆς «Φωνῆς Κυρίου», στόν Ἱ. Ναό Ἁγίας Εἰρήνης (ὁδ. Αἰόλου), Ἀθήνα.

«ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ», ἑβδομαδιαῖο φύλλο ὀρθοδόξου πίστεως καὶ ζωῆς τῆς «Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος». Ἰασίου 1, 115 21 Ἀθήνα. Ἐκδότης - Διευθυντής: Μητροπολίτης Φαναρίου Ἀγαθάγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διεκπεραίωση, τηλ. 210.7272.388. Ὑπό τῶν ἱερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

Ἡ «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ» σ' ὅλο τόν κόσμο μέσω Διαδικτύου: www.apostoliki-diakonia.gr